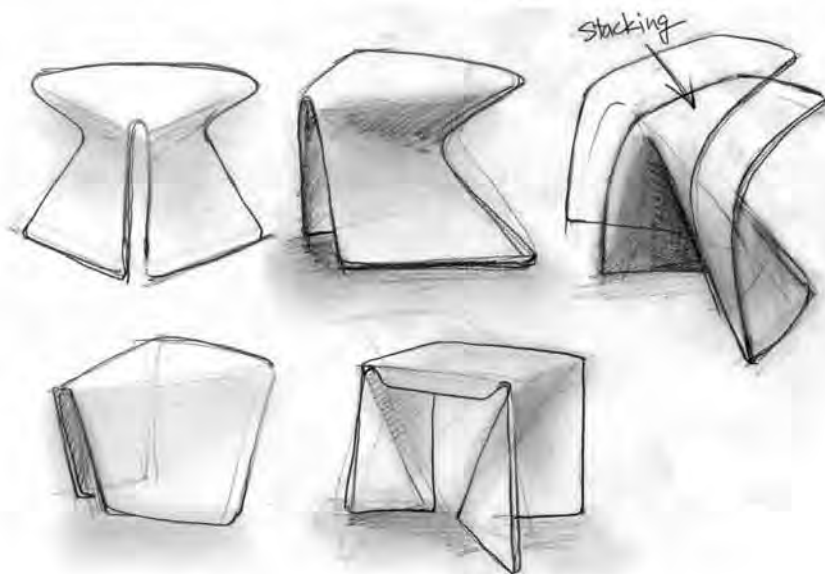


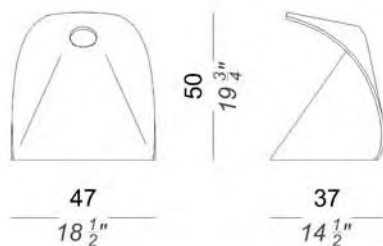


Il progetto è iniziato come esperimento per esprimere l'eccellenza del legno curvato fino al suo massimo. Lo scopo non era solo di esplorare la bellezza scultorea ma anche di massimizzare la funzionalità in una struttura minimale. Il risultato finale è uno sgabello con monoscocca, creato da un singolo foglio di multistrati. A differenza di altri sgabelli non vi è divisione/interruzione tra le parti che possa distrarre: Seduta e struttura si fondono insieme l'una nell'altra in un singolo fluido movimento. L'ampia base disperde le tensioni strutturali al suolo

This project began as an experiment to express the excellence of bent plywood in a maximized way.

The aim was not only to explore sculptural beauty, but to also maximize functionality within a minimal structure. The final result is a stool with a mono-coque structure, created from a single sheet of plywood. Unlike other stools there is no distracting division between its parts. The seat and body of the stool seamlessly merge from one to the other in a single fluid motion. The stool has a large contact area between itself and the floor to disperse the pressure.





Sgabello monoscocca in multistrati di legno curvati.

Mono-coque stool in curved plywood in several finishes

 3,5 kg

test: EN 1728:2000 6.2.1
EN 1728:2000 6.2.2



finiture / finishes

rovere sbiancato
blanched oaknoce canaletto
walnut canalettorovere noce scuro
oak dark walnuttinto nero poro aperto
black open pore

ISTRUZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Pulire tutte le parti in legno, cuoio, tessuto e metallo con un panno umido, o con detergente liquido neutro diluito.

Non usare prodotti a base alcolica, candeggina, solvente o prodotti abrasivi.

Liquidi versati sul prodotto devono essere asciugati subito.

Per sollevare e spostare il prodotto non afferrare solo il sedile, bensì afferrare saldamente la struttura.

Il prodotto non deve essere sottoposto a carichi decentrati, è stato progettato per essere utilizzato in condizioni normali di appoggio (su quattro gambe o sulla base). L'azienda si solleva da ogni responsabilità per eventuali danni provocati su pavimenti delicati o teneri.

Evitare l'uso improprio del prodotto: non salire sul prodotto con i piedi, nè sul poggiatesta o sui braccioli. In particolar modo evitare oscillazioni che potrebbero pregiudicare il funzionamento e la sicurezza dell'utente.

Il legno ed il cuoio sono, per loro natura, facilmente danneggiabili, alcune piccole impurità e imperfezioni rientrano negli standard di qualità accettati.

Non esporre alle intemperie, agli agenti atmosferici né a fonti di calore superiori a 40°C. I prodotti destinati all'uso esterno subiscono comunque nel tempo l'azione degli agenti atmosferici. Eventuali alterazioni superficiali possono verificarsi a specifiche condizioni di esposizione di temperatura, umidità e salinità. Una corretta e frequente manutenzione e pulizia aumentano la durabilità del prodotto.

Il prodotto se è esposto alla luce del sole può essere soggetto a variazioni di colore.

Interventi di manutenzione devono essere eseguiti da personale esperto.

Smaltire l'imballo solo a completamento dell'assemblaggio, onde evitare lo smarrimento di eventuale ferramenta e componenti.

Una volta dimesso, il prodotto od i suoi componenti vanno conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento secondo quanto previsto dalla legislazione in vigore.

USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Clean all parts in wood, leather, fabric and metal with a damp cloth or a diluted neutral cleaner.

Do not use cleaners with alcohol, bleach, solvent or abrasive products.

Any liquid spilt on the product must be wiped up immediately.

When lifting or moving the product, hold it on the structure and not under the seat.

The product should not be subjected to unbalanced weights, as it is designed for a proper rest on the foothold (on four legs or on the base). Our company relieves from any responsibility in case of damage caused to fragile floors.

Avoid any improper use of the product: do not step on the product, on the footrest or on the armrests. Avoid any movements that could compromise the proper functionality of the product or the safety of the users.

Wood and leather, being natural materials, could be easily damaged. Small impurities or imperfections are within quality standard range.

Do not expose the product to weather conditions or atmospheric agents, nor to heat sources over 40°C. Also products for outdoor use could be afflicted by atmospheric agents. The product could undergo possible exterior changes due to particular exposure to heat, humidity and saltiness. An appropriate and frequent maintenance and cleaning of the product enhances its durability.

The product could change colour and shade, if exposed to direct sunlight.

Maintenance has to be carried out by experienced staff.

Dispose of the package only after assembling the product, in order to avoid the loss of ironmongery and components.

Once the product has been dismantled, the product itself or its components must be given to the public garbage disposal system, according to the legislation in force.